

## Datenschutzerklärung Webseite HMTM DEU & ENG

Version 2.2 – Stand 10. Januar 2025

### Datenschutzerklärung

Diese Datenschutzerklärung bezieht sich auf die Verarbeitung personenbezogener Daten im Rahmen dieses Internetauftritts, einschließlich der dort angebotenen Dienste, unsere Social Media Kanäle und soweit keine besonderen Informationen bereitgestellt werden.

Für nähere Informationen zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten können Sie uns unter den unten genannten Kontaktdaten erreichen.

#### A. Allgemeine Informationen

##### Kontaktdaten des Verantwortlichen

Verantwortlich im Sinne der Datenschutzgesetze, insbesondere der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO), ist die:

Hochschule für Musik und Theater München  
Arcisstraße 12  
80333 München  
Telefon (Zentrale): 089/289-03  
verwaltung(at)hmtm.de

Die Hochschule für Musik und Theater München ist eine Körperschaft des Öffentlichen Rechts und staatliche Einrichtung (Art. 4 Abs. 1 BayHIG). Sie wird vertreten durch die Präsidentin Prof. Lydia Grün.

##### Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten

Den behördlichen Datenschutzbeauftragten erreichen Sie unter  
Datenschutzbeauftragter der Hochschule für Musik und Theater München  
Gasteig HP 8  
Hans-Preißinger-Str. 6  
81379 München  
E-Mail: [datenschutz@hmtm.de](mailto:datenschutz@hmtm.de)

### Data Protection Declaration

This data protection declaration covers the processing of personal data on this website, including the services offered there as well as our social media channels and to the extent that no special information is provided.

For more information on the processing of your data, please use the contact details given below.

#### A. General information

##### Contact details of the controller

The controller, i.e. the organisation responsible for data processing as defined in data protection legislation, especially the General Data Protection Regulation (GDPR), is the:

University of Music and Theatre Munich  
Arcisstraße 12  
80333 München  
Telephone (switchboard): 089/289-03  
verwaltung(at)hmtm.de

The University of Music and Theatre, Munich is an organisation under public law and a state institution (article 4 (1) of the Bavarian Higher Education Innovation Act (*BayHIG*)). It is represented by the president, Prof. Lydia Grün.

##### Contact details of the Data Protection Officer

You can contact our official Data Protection Officer at:  
Data Protection Officer of the University of Music and Performing Arts, Munich  
HP 8 Gasteig  
Hans-Preißinger-Str. 6  
81379 München  
Email: [datenschutz@hmtm.de](mailto:datenschutz@hmtm.de)

## **Zwecke und Rechtsgrundlagen für die Verarbeitung personenbezogener Daten**

Zweck der Verarbeitung ist die Erfüllung der uns vom Gesetzgeber zugewiesenen öffentlichen Aufgaben, insbesondere der Information der Öffentlichkeit.

Die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung Ihrer Daten ergibt sich, soweit nichts anderes angegeben ist, aus Art. 4 Abs. 1 des Bayerischen Datenschutzgesetzes (BayDSG) in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 lit. e der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO). Demnach ist es uns erlaubt, die zur Erfüllung einer uns obliegenden Aufgabe erforderlichen Daten zu verarbeiten.

Soweit Sie in eine Verarbeitung eingewilligt haben, stützt sich die Datenverarbeitung auf Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO.

## **Empfänger der personenbezogenen Daten**

Der technische Betrieb unserer Datenverarbeitungssysteme erfolgt durch

Leibniz-Rechenzentrum (LRZ) der Bayerischen Akademie der Wissenschaften  
Boltzmannstraße 1  
85748 Garching bei München  
Telefon: (089) 35831 8000  
Fax: (089) 35831 9700  
E-Mail: [lrzpost\(at\)lrz.de](mailto:lrzpost(at)lrz.de)  
[www.lrz.de](http://www.lrz.de)

## **Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten**

Ihre Daten werden nur so lange gespeichert, wie dies unter Beachtung gesetzlicher Aufbewahrungsfristen zur Aufgabenerfüllung erforderlich ist.

## **B. Betroffenrechte**

### **Allgemein**

Hinsichtlich der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten stehen Ihnen als einer betroffenen Person die nachfolgend genannten Rechte gemäß Art. 15 ff. DSGVO zu:

- Sie können **Auskunft** darüber verlangen, ob wir personenbezogene Daten von Ihnen verarbeiten. Ist dies der Fall, so haben Sie ein Recht auf Auskunft über diese personenbezogenen Daten sowie auf weitere mit

## **Purpose of and legal basis for the processing of personal data**

The purpose of our data processing is to perform public services delegated to us by law, especially those tasks of public information.

The legal basis for processing your personal data, unless indicated otherwise, is article 4 (1) of the Bavarian Data Protection Act (*BayDSG*) in combination with Article 6 (1) point e) of the General Data Protection Regulation (GDPR). Pursuant to this legislation, we are authorised to process data required for us to fulfil our responsibilities.

Where you have given consent for your data to be processed, processing is covered by article 6 (1) point a) of the GDPR.

## **Recipients of personal data**

Technical operation of our data processing systems is conducted by

Leibniz Supercomputing Centre of the Bavarian Academy of Sciences and Humanities (LRZ)  
Boltzmannstraße 1  
85748 Garching bei München  
Telephone: (089) 35831 8000  
Fax: (089) 35831 9700  
Email: [lrzpost\(at\)lrz.de](mailto:lrzpost(at)lrz.de)  
[www.lrz.de/english](http://www.lrz.de/english)

## **Storage period for personal data**

Your data is only stored as long as it is necessary to complete relevant tasks whilst observing legal retention requirements.

## **B. Rights of the data subject**

### **General regulations**

Pursuant to article 15 of the GDPR, you, the data subject, are entitled to the following rights concerning the processing of your data:

- You can ask for **information** about whether data concerning you is being processed. If this is the case, you are entitled to information about which data is processed and other information relating to the processing

der Verarbeitung zusammenhängende Informationen (Art. 15 DSGVO). Bitte beachten Sie, dass dieses Auskunftsrecht in bestimmten Fällen eingeschränkt oder ausgeschlossen sein kann (vgl. insbesondere Art. 10 BayDSG).

- Für den Fall, dass personenbezogene Daten über Sie nicht (mehr) zutreffend oder unvollständig sind, können Sie eine **Berichtigung** und gegebenenfalls **Vervollständigung** dieser Daten verlangen (Art. 16 DSGVO).
- Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen können Sie die **Löschung** Ihrer personenbezogenen Daten (Art. 17 DSGVO) oder die **Einschränkung der Verarbeitung** dieser Daten (Art. 18 DSGVO) verlangen. Das Recht auf Löschung nach Art. 17 Abs. 1 und 2 DSGVO besteht jedoch unter anderem dann nicht, wenn die Verarbeitung personenbezogener Daten erforderlich ist zur Wahrnehmung einer Aufgabe. Die im öffentlichen Interesse liegt oder in Ausübung öffentlicher Gewalt erfolgt (Art. 17 Abs. 3 lit. b DSGVO).
- Wenn Sie in die Verarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf **Datenübertragbarkeit** zu (Art. 20 DSGVO).
- Liegt eine internationale Übermittlung von personenbezogenen Daten ohne Grundlage eines Angemessenheitsbeschlusses der EU-Kommission vor, haben Sie das Recht eine Kopie der vertraglichen Garantien auf Anfrage bei uns erhalten.
- Sie haben das Recht, sich bei einer Aufsichtsbehörde im Sinn des Art. 51 DSGVO über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu beschweren. Zuständige Aufsichtsbehörde für bayerische öffentliche Stellen ist der Bayerische Landesbeauftragte für den Datenschutz, Wagnmüllerstraße 18, 80538 München. Neben dem Beschwerderecht können Sie auch einen gerichtlichen Rechtsbehelf einlegen.
- If the personal data concerning you is/has become inaccurate or incomplete, you can request that this data is **rectified** and/or **completed** (article 16 of the GDPR).
- If the legal requirements are met, you can request that your personal data be **deleted** (article 17 of the GDPR) or processing of your data be **restricted** (article 18 of the GDPR). The right to deletion pursuant to article 17 (1) and (2) of the GDPR does not apply, however, if the processing of personal data is vital for the performance of a task that is in the public interest or is performed in the exercise of official authority (article 17 (3) point b) of the GDPR).
- If you have consented to data processing or there is a contract concerning data processing and data is processed automatically, you may be entitled to **data portability** (article 20 of the GDPR).
- If there is an international transfer of personal data without the basis of an adequacy decision of the EU Commission, you have the right to obtain a copy of the contractual safeguards from us upon request.
- You are entitled to file a complaint concerning the processing of your personal data with a supervisory authority as defined in article 51 of the GDPR. The pertinent supervisory authority for the Bavarian public service is the Bavarian Data Protection Commissioner, Wagnmüllerstraße 18, 80538 München. In addition to the right of appeal, you can also seek a judicial remedy.

## Widerrufsrecht

Soweit die Verarbeitung auf Grundlage einer Einwilligung erfolgt, haben Sie das Recht, Ihre

## Right of revocation

Insofar as processing is based on consent, you have the right to revoke your consent at any

Einwilligung jederzeit zu widerrufen. Der Widerruf wirkt erst für die Zukunft; das heißt, durch den Widerruf wird die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitungen nicht berührt.

### **Widerspruchsrecht**

**Aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, können Sie der Verarbeitung Sie betreffender personenbezogener Daten durch uns zudem jederzeit widersprechen (Art. 21 DSGVO).** Sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verarbeiten wir in der Folge Ihre personenbezogenen Daten nicht mehr.

## **C. Informationen zum Internetauftritt**

### **Technische Umsetzung**

Unser Webserver wird durch Leibniz-Rechenzentrum der Bayerischen Akademie der Wissenschaften (LRZ) betrieben. Die von Ihnen im Rahmen des Besuchs unseres Webauftritts übermittelten personenbezogenen Daten werden daher in unserem Auftrag durch

Leibniz-Rechenzentrum (LRZ) der Bayerischen Akademie der Wissenschaften  
Boltzmannstraße 1  
85748 Garching bei München  
Telefon: (089) 35831 8000  
Fax: (089) 35831 9700  
E-Mail: [lrzpost\(at\)lrz.de](mailto:lrzpost(at)lrz.de)  
[www.lrz.de](http://www.lrz.de)

verarbeitet.

### **Protokollierung**

Wenn Sie diese oder andere Internetseiten aufrufen, übermitteln Sie über Ihren Internetbrowser Daten an unseren Webserver. Die folgenden Daten werden während einer laufenden Verbindung zur Kommunikation zwischen Ihrem Internetbrowser und unserem Webserver aufgezeichnet:

- IP-Adresse des anfragenden Rechners
- Datum und Uhrzeit des Zugriffs
- Name, URL und übertragene Datenmenge der abgerufenen Datei
- Zugriffsstatus (angeforderte Datei übertragen, nicht gefunden etc.)

time. The revocation is only effective for the future; this means that the revocation does not affect the lawfulness of the processing carried out on the basis of the consent until the revocation.

### **Right to object**

**You may object to the processing of your personal data at any time due to reasons based on your personal circumstances (pursuant to article 21 of the GDPR).** If the legal requirements are met, we will then not further process your personal data.

## **C. Information about the website**

### **Technical implementation**

Our web server is operated by Leibniz Supercomputing Centre of the Bavarian Academy of Sciences and Humanities (LRZ). The personal data transmitted by you when you visit our website is therefore processed by

Leibniz Supercomputing Centre of the Bavarian Academy of Sciences and Humanities (LRZ)  
Boltzmannstraße 1  
85748 Garching bei München  
Telephone: (089) 35831 8000  
Fax: (089) 35831 9700  
Email: [lrzpost\(at\)lrz.de](mailto:lrzpost(at)lrz.de)  
[www.lrz.de/english](http://www.lrz.de/english)

on our behalf.

### **Creation of log files**

By using this or other web pages, you transmit data to our web server through your internet browser. The following data is recorded during any open connection for communication between your internet browser and our web server:

- IP address of the requesting computer
- Date and time of access
- Name and URL of the accessed file and data volume transmitted
- Access status (file transmitted, not found etc.)

- Erkennungsdaten des verwendeten Browser- und Betriebssystems (sofern vom anfragenden Webbrowser übermittelt)
- Webseite, von der aus der Zugriff erfolgte (sofern vom anfragenden Webbrowser übermittelt)

Die Verarbeitung der Daten in dieser Logdatei geschieht wie folgt:

- Die Logeinträge werden kontinuierlich automatisch ausgewertet, um Angriffe auf die Webserver erkennen und entsprechend reagieren zu können.
- In Einzelfällen, d.h. bei gemeldeten Störungen, Fehlern und Sicherheitsvorfällen, erfolgt eine manuelle Analyse.
- Logeinträge, die älter als sieben Tage sind, werden durch Kürzung der IP-Adresse anonymisiert.
- Die anonymisierten Logs werden zur Erstellung von Zugriffsstatistiken verwendet. Die hierfür eingesetzte Software wird lokal vom LRZ betrieben.

Die in den Logeinträgen enthaltenen IP-Adressen werden vom LRZ nicht mit anderen Datenbeständen zusammengeführt, so dass für das LRZ kein Rückschluss auf einzelne Personen möglich ist.]

Aus Gründen der technischen Sicherheit, insbesondere zur Abwehr von Angriffsversuchen auf unseren Webserver, werden diese Daten von uns gespeichert. Nach spätestens einem Jahr werden die Daten durch Verkürzung der IP-Adresse auf Domain-Ebene anonymisiert, so dass es nicht mehr möglich ist, einen Bezug auf einzelne Nutzer herzustellen.

### SSL-Verschlüsselung

Um die Sicherheit Ihrer Daten bei der Übertragung zu schützen, verwenden wir dem aktuellen Stand der Technik entsprechende Verschlüsselungsverfahren (z.B. SSL) über HTTPS.

### Aktive Komponenten

Wir verwenden aktive Komponenten wie JavaScript, Java-Applets oder Active-X-Controls. Diese Funktion kann durch die Einstellung Ihres Internetbrowsers von Ihnen abgeschaltet werden.

- Identifying data of browser and operating system used (if transmitted by the browser accessing the site)
- The website from which our website is accessed (if transmitted by the browser accessing the site)

The data in this log file is processed as follows:

- Log entries are continually and automatically analysed, with the purpose of recognising attacks on the server and being able to react accordingly.
- In some instances, for example if an error or security breach is reported, a manual analysis is performed.
- Log entries that are older than seven days are anonymised by shortening the IP address.
- The anonymised logs are used for creating statistics on site access. The software used for this is operated locally by the LRZ.

The IP addresses contained in the log files are not combined with other data, so that the LRZ cannot draw conclusions about individual users.]

We store this data for reasons of technical security, in particular to prevent attempted hacking of our web server. After one year at the latest, data is anonymised by shortening the IP address at domain level so that it is no longer possible to connect the data to individual users.

### SSL encryption

We use state-of-the-art encryption processes (such as SSL) using HTTPS to protect your data while it is being transferred.

### Active Components

We use active components such as JavaScript, Java-Applets or Active-X-Controls. You can adjust your browser settings to disable this function.

## Cookies

Unsere Webseite verwendet Cookies. Bei Cookies handelt es sich um Textdateien, die im Internetbrowser bzw. vom Internetbrowser auf dem Computersystem des Nutzers gespeichert werden. Ruft ein Nutzer eine Website auf, so kann ein Cookie auf dem Betriebssystem des Nutzers gespeichert werden. Dieser Cookie enthält eine charakteristische Zeichenfolge, die eine eindeutige Identifizierung des Browsers beim erneuten Aufrufen der Website ermöglicht.

Wir setzen Cookies ein, um unsere Website funktionsfähig zu gestalten. Einige Elemente unserer Internetseite erfordern es, dass der aufrufende Browser auch nach einem Seitenwechsel identifiziert werden kann.

Folgende technisch notwendige Cookies werden verwendet:

| Cookie-Name    | Zweck                                                                                     | Ablauf |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| borlabs-cookie | Dieses Cookie wird verwendet, um Ihre Cookie-Einstellungen für diese Website zu speichern | 1 Jahr |

Wir verwenden auf unserer Website darüber hinaus funktionelle Cookies beim Einsatz des Webanalyse-Tools Matomo.

Folgende funktionelle Cookies werden verwendet:

| Cookie-Name | Zweck                                                                   | Ablauf     |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------|------------|
| _pk_id*.*   | Identifizierung und Authentifizierung des Users                         | 13 Monate  |
| _pk_ses*.*  | Technische und funktionelle Bereitstellung unseres Informationsangebots | 30 Minuten |

## Auswertung des Nutzerverhaltens (Web-tracking-Systeme; Reichweitenmessung)

Zur bedarfsgerechten Gestaltung unseres Internetauftritts verwenden wir das Werkanalyse-Tool Matomo, mit dem wir das Nutzerverhalten auswerten. Matomo (ehemals Piwik) ist eine Open-Source-Software zur statistischen Auswertung von Besucherzugriffen. Anbieter der Software Matomo ist die InnoCraft Ltd., 150 Willis St, 6011 Wellington, Neuseeland.

Die im Rahmen der Nutzung von Matomo erhobenen Daten der Nutzer werden nur von uns verarbeitet und nicht mit Dritten geteilt.

## Cookies

Our website uses cookies. Cookies are text files that are stored in the Internet browser or by the Internet browser on the user's computer system. When a user visits a website, a cookie may be stored on the user's operating system. This cookie contains a characteristic sequence of characters that enables the browser to be uniquely identified when the website is called up again.

We use cookies to make our website functional. Some elements of our website require that the calling browser can be identified even after a page change.

The following technically necessary cookies are used:

| Cookie name    | Purpose                                                               | Expiration |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------|------------|
| borlabs-cookie | This cookie is used to remember your cookie settings for this website | 1 year     |

We also use functional cookies on our website. when using the web analysis tool Matomo.

The following functional cookies are used:

| Cookie name | Purpose                                                     | Expiration |
|-------------|-------------------------------------------------------------|------------|
| _pk_id*.*   | Identification and authentication of the user               | 13 months  |
| _pk_ses*.*  | Technical and functional provision of our information offer | 30 minutes |

## Analysis of user behaviour (web tracking systems; audience reach measurement)

For the purpose of optimising our website based on user needs we use the web analysis tool Matomo to analyse user behaviour on the site. Matomo (formerly Piwik) is an open source software application that creates statistical analyses of user access. Matomo software is provided by InnoCraft Ltd., 150 Willis St, 6011 Wellington, New Zealand.

The user data collected in the context of the use of Matomo is only processed by us and is not shared with third parties.

Sie können sich hier entscheiden, ob in Ihrem Browser ein eindeutiger Webanalyse-Cookie abgelegt werden darf, um dem Betreiber der Website die Erfassung und Analyse verschiedener statistischer Daten zu ermöglichen.

You can choose whether a unique web analysis cookie may be stored in your browser, to enable the operator of the website to record and analyse various statistical data.

## **D. Informationen zu einzelnen Verarbeitungen**

### **Social Media Präsenzen**

Auf unseren Auftritten erstellen wir im Rahmen unserer Öffentlichkeitsarbeit und unserer Forschungs-, Lehr und Kunstfreiheit Inhalte und sehen die Beiträge und Interaktionen der Community auf diesem. Unser Bestreben ist es, zielgruppengerecht zu informieren und sich mit Ihnen auszutauschen.

Inhalte und Beiträge, Anfragen, die Rechte Dritter verletzen oder die den Tatbestand einer Straftat oder Ordnungswidrigkeit erfüllen, gesetzlichen oder vertraglichen Verhaltenspflichten nicht entsprechen, legen wir durch Übermittlung an die zuständige Behörde bzw. dem Social-Media-Anbieter offen und blockieren oder löschen diese.

Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung auf unseren Social Media Angeboten und Elementen ist gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. e DSGVO i.V.m. Art. 2 Abs. 2 S. 4 und 5, Art. 12 Abs. 5 BayHIG und soweit zutreffend der Vertrag mit dem jeweiligen Anbieter gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO.

Social Media Beiträge und Nachrichten, die Sie uns nicht öffentlich übermittelt haben, werden in regelmäßigen Abständen darauf geprüft, ob die Speicherung Ihrer Anfragen für Anschlussfragen noch erforderlich ist. Ihre Daten werden, wenn keine Erforderlichkeit mehr vorliegt, in der Verarbeitung beschränkt und noch gemäß den gesetzlichen Aufbewahrungspflichten und unter Berücksichtigung des Archivrechts aufbewahrt.

Haben Sie unter Wissen der Öffentlichkeit oder Teilen dieser über Social Media mit uns kommuniziert, können Sie entscheiden, ob Sie Ihre Daten löschen möchten.

## **D. Information on specific instances of data processing**

### **Social Media**

On our social media pages, we create content within the scope of our public relations activities and our freedom of research, teaching and art, and we see the contributions and interactions of the community there. We endeavour to inform our users according to the needs of our target audience and to engage in a dialogue with our target audience.

We will expose any content, contributions or enquiries that violate the rights of third parties or that constitute a criminal or regulatory offence by transmitting it to the responsible authority or the social media provider; we will also block or delete it.

The legal basis for data processing on our social media pages and elements is article 6 (1) point e) of the GDPR in connection with article 2 (2) sentences 4 and 5, article 12 of the Bavarian Higher Education Innovation Act (*BayHIG*) and, if applicable, the contract between the respective service provider pursuant to article 6 (1) point b) of the GDPR.

Social media posts and messages that you transmit to us in non-public form are checked at regular intervals, as to whether storing these requests is still necessary for the purpose of dealing with possible follow-up questions. If it is no longer necessary to store them, their processing will be limited and they will still be stored in accordance with legal retention requirements and archiving regulations.

If you have publicly communicated with us via social media, you can decide yourself how long you want to keep your data.

niziert, können Sie selbst über Dauer der Veröffentlichung entscheiden oder uns um Löschung bitten. Wir löschen diese Daten unter Beachtung des Archivrechts innerhalb unseres Verantwortungsbereiches. Liegen uns nach der Löschung noch Kopien der Daten vor, werden diese in der Verarbeitung beschränkt und noch gemäß den gesetzlichen Aufbewahrungspflichten und unter Berücksichtigung des Archivrechts aufbewahrt.

***Ergänzende Datenschutzbestimmungen der Dienstleister oder Dienstleistungen:***

Social Media Anbieter erstellen oftmals umfassende Profile ihrer Mitglieder und derjenigen die mit deren Telemediendiensten in Berührung kommen (z.B. Klicken eines Like-Buttons oder Webseitenbesuch). Diese Profile werden unter anderem zur Vermarktung von Werbung eingesetzt. Sollten Sie also unsere Angebote bei den Anbietern nutzen, wissen diese, dass eine Beziehung von Ihnen mit uns besteht. Da wir für diese Datenverarbeitungen teilweise gemeinsam mit den Anbietern verantwortlich sind, bieten wir hier weiterführende Informationen zur Datenverarbeitung durch die Anbieter an. Den Umfang dieser Datenverarbeitungen können Sie durch allgemeine Browsereinstellungen oder Browsererweiterungen teilweise begrenzen. Empfehlenswerte Informationen dazu finden Sie unter [https://www.privacy-handbuch.de/handbuch\\_21.htm](https://www.privacy-handbuch.de/handbuch_21.htm). Ebenso bieten die Anbieter individuelle Einstellungen an, um z.B. Werbeanzeigen und Tracking zu steuern. Dies erfordert teilweise Accounts bei den jeweiligen Anbietern. Wichtige Informationen, wie auch die wesentlichen Nutzungsbedingungen haben wir dazu für Sie hier aufgelistet.

**Facebook (einschließlich Instagram)**

Meta Platforms Ireland Limited, 4 Grand Canal Square, Dublin 2,

- Website (Facebook): <https://www.facebook.com>
- Website (Instagram): <https://www.instagram.com>
- Nutzungsbedingungen (Facebook): <https://de-de.facebook.com/legal/terms/>
- Nutzungsbestimmungen (Instagram): <https://help.instagram.com/581066165581870>

the data should remain public or ask us to delete it. We will then delete this data in accordance with archiving regulations within our area of responsibility. Should any copies of the data remain after deletion, their processing will be restricted and they will be stored in accordance with legal retention requirements and archiving regulations.

***Additional data protection information on the service providers or services***

Social media providers often create extensive profiles of their members and of those they are in contact with via tele-media services (for example by clicking a like button or accessing a website). These profiles are used for the purpose of selling advertisements, amongst other things. So if you use our services with these providers, they will know that there is a connection between you and us. As we are jointly responsible for some of this data processing, we provide further information on the processing by the social media providers.

You can limit the scope of data processing to some extent by adjusting your browser setting or installing browser add-ons. Useful information about this is available at [https://www.privacy-handbuch.de/handbuch\\_21.htm](https://www.privacy-handbuch.de/handbuch_21.htm) (available only in German). The providers also offer individual settings to regulate advertising and tracking, for example. This may only be possible if you have an account with the respective provider. We have listed important information sources as well as terms of use for the most important ones here.

**Facebook (including Instagram)**

Meta Platforms Ireland Limited, 4 Grand Canal Square, Dublin 2, Ireland

- Website (Facebook): <https://www.facebook.com>
- Website (Instagram): <https://www.instagram.com>;
- Terms of use (Facebook): <https://en-gb.facebook.com/legal/terms/>
- Terms of use (Instagram): <https://help.instagram.com/581066165581870>

- Datenschutzrichtlinie (Facebook): <https://de-de.facebook.com/about/privacy/>
- Datenschutzrichtlinie (Instagram): <https://help.instagram.com/519522125107875>
- Cookierichtlinie (Facebook): <https://de-de.facebook.com/policies/cookies/>
- Cookierichtlinie (Instagram): <https://help.instagram.com/1896641480634370>
- Seitenrichtlinie (Facebook): [https://www.facebook.com/policies/pages\\_groups\\_events#](https://www.facebook.com/policies/pages_groups_events#)
- Plattformrichtlinien (Instagram): <https://help.instagram.com/325135857663734/>
- Informationen zu Seiten-Insights-Daten (Facebook): [https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
- Ergänzungsvereinbarung zu Seiten-Insights (Facebook): [https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
- Widerspruchsmöglichkeiten (Facebook): <https://www.facebook.com/settings?tab=ads>
- Widerspruchsmöglichkeiten (Instagram): [https://www.instagram.com/accounts/login/?next=/accounts/privacy\\_and\\_security/](https://www.instagram.com/accounts/login/?next=/accounts/privacy_and_security/)
- Data protection policy (Facebook): <https://en-gb.facebook.com/about/privacy/>
- Data protection policy (Instagram): <https://help.instagram.com/519522125107875>
- Cookie policy (Facebook): <https://en-gb.facebook.com/policies/cookies/>
- Cookie policy (Instagram): <https://help.instagram.com/1896641480634370>
- Pages, Groups and Events Policies (Facebook): [https://www.facebook.com/policies/pages\\_groups\\_events#](https://www.facebook.com/policies/pages_groups_events#)
- Platform Policy (Instagram): <https://help.instagram.com/325135857663734/>
- Information on page insights data (Facebook): [https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
- Additional agreement on Page Insights (Facebook): [https://en-gb.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://en-gb.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
- Possibilities to object (Facebook): <https://www.facebook.com/settings?tab=ads>
- Possibilities to object (Instagram): [https://www.instagram.com/accounts/login/?next=/accounts/privacy\\_and\\_security/](https://www.instagram.com/accounts/login/?next=/accounts/privacy_and_security/)

### Google YouTube

Google Ireland Limited, Gordon House, Barrow Street, Dublin 4, Irland

- Datenschutzerklärung von Google: <https://policies.google.com/privacy?hl=de&gl=de>
- Nutzungsbestimmungen von Google: <https://policies.google.com/terms?hl=de>
- Nutzungsbestimmungen von Google+: [https://www.google.com/intl/de\\_de/+policy/plus-terms-de.html](https://www.google.com/intl/de_de/+policy/plus-terms-de.html)
- Nutzungsbestimmungen von YouTube: <https://www.youtube.com/t/terms>
- Widerspruchsmöglichkeiten: <https://adssettings.google.com/authenticated>

### LinkedIn

LinkedIn Ireland Unlimited Company, Wilton Place, Dublin 2, Irland

### Google YouTube

Google Ireland Limited, Gordon House, Barrow Street, Dublin 4, Ireland

- Data protection policy for Google: <https://policies.google.com/privacy?hl=en-GB&gl=de>
- Google terms of use: <https://policies.google.com/terms?hl=en-GB>
- Google+ terms of use: [https://www.google.com/intl/de\\_de/+policy/plus-terms-de.html](https://www.google.com/intl/de_de/+policy/plus-terms-de.html) (only available in German)
- YouTube terms of use: <https://www.youtube.com/t/terms> (only available in German)
- Possibilities to object: <https://adssettings.google.com/authenticated>

### LinkedIn

LinkedIn Ireland Unlimited Company, Wilton Place, Dublin 2, Ireland

- Datenschutzrichtlinie: <https://de.linkedin.com/legal/privacy-policy>
- Nutzervereinbarung: <https://de.linkedin.com/legal/user-agreement?>
- Cookie-Richtlinie: <https://de.linkedin.com/legal/cookie-policy?>
- 

### Xing

New Work SE (Dammtorstraße 29-32, 20354 Hamburg)

- Datenschutzerklärung: <https://privacy.xing.com/de/datenschutzerklaerung/druckversion>
- Nutzungsbestimmungen: <https://www.xing.com/terms/xing>

### Erhebung weiterer Daten

Soweit Sie in unserem Internetauftritt persönliche oder geschäftliche Daten (E-Mail-Adressen, Namen, Anschriften, etc.) eingeben, werden diese ausschließlich für die Übersendung der gewünschten Informationen oder die im Formular genannten Zwecke verwendet. Ihre Daten werden dabei auf dem Transport unter Verwendung einer Software (SSL) verschlüsselt und sind vor einer Kenntnisnahme durch Dritte geschützt. Die Nutzung der dort angebotenen Serviceleistungen und Dienste erfolgt auf freiwilliger Basis.

### Newsletter

Sie können sich regelmäßig unseren Veranstaltungs-Newsletter zusenden lassen. Um sich zu unseren Newsletter anzumelden, reicht es grundsätzlich aus, wenn Sie Ihre E-Mail-Adresse angeben. Wir können Sie jedoch bitten, einen Namen, zwecks persönlicher Ansprache im Newsletter, oder weitere Angaben, sofern diese für die Zwecke des Newsletters erforderlich sind, zu tätigen. Ihre E-Mail-Adresse wird für den Versand des Newsletters gespeichert und nur zum Zweck der Versendung verarbeitet. Der Versand der Newsletter erfolgt auf Grundlage Ihrer Einwilligung.

Ihre Adresse und Ihre Bestellung des Newsletters werden zur Abwicklung an die mit dem Versand beauftragte Firma rapidmail GmbH, Augustinerplatz 2, 79098 Freiburg i.Br. weitergeleitet.

- Data protection policy: <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy?>
- User agreement: <https://de.linkedin.com/legal/user-agreement?>
- Cookie policy: <https://www.linkedin.com/legal/cookie-policy?>
- 

### Xing

New Work SE (Dammtorstraße 29-32, 20354 Hamburg)

- Privacy policy: <https://privacy.xing.com/en/privacy-policy>
- Terms & conditions: <https://www.xing.com/terms/xing> (in German only)

### Collection of further data

If you enter personal or business data (e-mail addresses, names, addresses, etc.) on our website, this data will be used exclusively for sending the requested information or for the purposes stated in the form. Your data is encrypted during transport using software (SSL) and is protected from being read by third parties. The use of the services offered there is on a voluntary basis.

### Newsletters

You can subscribe to our event newsletter. To subscribe it is generally sufficient to enter your email address. We may, however, ask you to give your name, so that we can address you personally in the newsletter, or to give other information that is necessary for the purposes of the newsletter. Your email address is stored for the purpose of sending the newsletter and processed only for the purpose of sending the newsletter. The newsletter is sent based on your consent.

Your address and your order for the newsletter are sent to the distribution company, rapidmail GmbH, Augustinerplatz 2, 79098 Freiburg for

Weitere Informationen zu rapidmail GmbH finden Sie wie folgt:

- Webseite: <https://www.rapidmail.de>
- Datenschutzerklärung: <https://www.rapidmail.de/datenschutz>

**Double-Opt-In-Verfahren:** Die Anmeldung zu unserem Newsletter erfolgt grundsätzlich in einem sogenannten Double-Opt-In-Verfahren. D.h., Sie erhalten nach der Anmeldung eine E-Mail, in der Sie um die Bestätigung Ihrer Anmeldung gebeten werden. Diese Bestätigung ist notwendig, damit sich niemand mit fremden E-Mail-Adressen anmelden kann. Die Anmeldungen zum Newsletter werden protokolliert, um den Anmeldeprozess entsprechend den rechtlichen Anforderungen nachweisen zu können. Hierzu gehört die Speicherung des Anmelde- und des Bestätigungszeitpunkts als auch der IP-Adresse. Ebenso werden die Änderungen Ihrer bei dem Versanddienstleister gespeicherten Daten protokolliert.

### Print-Veranstaltungskalender

Um die interessierte Öffentlichkeit über die kulturellen Veranstaltungen zu informieren, veröffentlicht die HMTM zweimal im Studienjahr einen gedruckten Veranstaltungskalender, den sie an Interessierte verschickt.

Für den Versand des Print-Veranstaltungskalenders werden Verteiler angelegt und genutzt. Die Aufnahme in den Verteiler für den Veranstaltungs-Newsletter erfolgt durch die Interessierten über:

- Ausfüllen der Interessiertenkarte
- Anmeldung per E-Mail an [presse@hmtm.de](mailto:presse@hmtm.de) oder [veranstaltungen@hmtm.de](mailto:veranstaltungen@hmtm.de)

**Widerspruchsmöglichkeit (Opt-Out):** Sie können den Empfang unseres Newsletters und Print-Veranstaltungskalenders jederzeit kündigen, d.h. Ihre Einwilligungen widerrufen, bzw. dem weiteren Empfang widersprechen. Einen Link zur Kündigung des Newsletters finden Sie entweder am Ende eines jeden Newsletters oder können sonst eine der oben angegebenen Kontaktmöglichkeiten, vorzugsweise E-Mail, hierzu nutzen.

### Einsatz von CRM-Systemen

Personenbezogene Daten werden in den an der Hochschule eingesetzten CRM-Systemen zur

the purpose of processing your order. More information on *rapidmail GmbH* is available here:

- Website: <https://www.rapidmail.com/>
- Data protection policy: <https://www.rapidmail.com/data-protection>

**Double-opt-in procedure:** Subscription to our newsletter always uses a so-called double-opt-in procedure: This means that you receive an email upon registration; this message asks you to confirm your registration. This confirmation is necessary to prevent people from registering with other people's email addresses. Registrations for the newsletter are logged so that the registration process can be documented in accordance with legal requirements. This includes storing the time of registration and time of confirmation as well as the IP address. Changes to the data stored with the distributor are also logged.

### Printed calendar of events

In order to inform the interested public about cultural events, HMTM publishes a printed calendar of events twice a year, which it sends out to interested parties.

Distribution lists are created and used to send out the printed calendar of events.

Interested parties can be added to the mailing list for the event newsletter by:

- Filling out the interested party card
- Registering by e-mail to [presse@hmtm.de](mailto:presse@hmtm.de) or [veranstaltungen@hmtm.de](mailto:veranstaltungen@hmtm.de)

**Possibility to object (opt out):** You may cancel your subscription to our newsletter and printed calendar of events, i.e. revoke your consent or object to further receipt, at any time. A link for cancelling the subscription is provided at the end of each newsletter, or you can use any of the above-mentioned ways to contact us, preferably email.

### Use of CRM systems

Personal data is processed in the CRM systems used at the university to maintain contacts (e.g.

Kontaktpflege (z.B.: Veranstaltungseinladungen u. Festtagsgrüße), zur Vertragserfüllung, zur Erfüllung gesetzlicher Verpflichtungen sowie darüber hinaus für die Bereitstellung von der Hochschule bezogener Information verarbeitet.

Die Datenverarbeitung erfolgt zur Pflege und zur Verwaltung unserer Projekt- und Kooperationspartner sowie Interessentenbeziehungen.

Im System werden Daten von Absolventen, Abonnenten, Eventteilnehmenden, Kontakte zu Personen in Wissenschaft, Kunst, Kultur, Politik und Gesellschaft, Kooperationspartnern, Werbekunden und Interessierten abgespeichert. Erhoben werden folgende Kategorien von personenbezogenen Daten:

- Adress- und Kontaktdaten (einschließlich Telefonnummern und E-Mailadressen) sowie
- berufsbezogene Daten (z.B.: Funktion, Berufsfeld etc.) und
- firmenbezogene Daten (z.B.: Branchen, Adressen, UID-Nummer, Kontaktnummern)

Die Verarbeitung von Daten beruht auf Art. 6 Abs. 1 lit. e DSGVO (Aufgabenwahrnehmung) verarbeitet.

### Kontaktformular

Die von Ihnen eingegebenen Daten werden zum Zweck der individuellen Kommunikation mit Ihnen gespeichert. Hierfür ist die Angabe einer validen E-Mail-Adresse erforderlich. Diese dient der Zuordnung der Anfrage und der anschließenden Beantwortung derselben. Die Angabe weiterer Daten ist optional.

### Captcha

Zur Gewährleistung der Netz- und Informationssicherheit und als Schutz vor den (Spam)Bot-Angriffen wird bei der Registrierung ein Captcha verwendet. Diese Funktion dient zur Unterscheidung, ob eine Eingabe durch eine natürliche Person oder missbräuchlich durch maschinelle und automatisierte Verarbeitung (Bot) erfolgt.

Wir nutzen auf dieser Website das Anti-Spam-System hCaptcha. Anbieter ist die Intuition Machines Inc., 2211 Selig Dr, Los Angeles, CA 90026, United States (im Nachfolgenden „IM“). Mit hCaptcha soll überprüft werden, ob die Dateneingabe auf dieser Website (z.B. in einem Kontaktformular) durch einen Menschen oder durch ein automatisiertes Programm erfolgt. Hierzu analysiert hCaptcha das Verhalten des

event invitations and festive greetings), to fulfil contracts, to fulfil legal obligations and also to provide information obtained from the university.

Data processing is carried out to maintain and manage our project and cooperation partners as well as relationships with interested parties.

The system stores data on graduates, subscribers, event participants, contacts with people in science, art, culture, politics and society, cooperation partners, advertising customers and interested parties. The following categories of personal data are collected:

- address and contact data (including telephone numbers and e-mail addresses) and
- job-related data (e.g. function, professional field, etc.) and
- company-related data (e.g. industries, addresses, VAT number, contact numbers)

The processing of data is based on article 6 (1) point e of the GDPR (fulfilment of tasks).

### Contact form

The data you enter is stored for the purpose of communicating with you individually. To do this we need a valid email address. This serves the purpose of assigning and subsequently answering your enquiry. Any further information is optional.

### Captcha

To ensure network and information security and as protection against (spam)bot attacks, a captcha is used during registration. This function is used to distinguish whether an entry is made by a natural person or by misuse through machine and automated processing (bot).

We use the anti-spam system hCaptcha on this website. The provider is Intuition Machines Inc, 2211 Selig Dr, Los Angeles, CA 90026, United States (hereinafter "IM").

The purpose of hCaptcha is to check whether the data input on this website (e.g. in a contact form) is made by a human or by an automated program. For this purpose, hCaptcha analyses

Websitebesuchers anhand verschiedener Merkmale. Zur Analyse wertet hCaptcha verschiedene Informationen aus (z.B. IP-Adresse, Verweildauer des Websitebesuchers auf der Website oder vom Nutzer getätigte Mausbewegungen). hCaptcha verarbeitet Daten von Ihnen u.a. auch in den USA.

Die Datenverarbeitung wird auf die Standardvertragsklauseln (SCC), die in den Datenverarbeitungszusatz zu den Allgemeinen Geschäftsbedingungen von IMI bzw. den Datenverarbeitungsverträgen enthalten sind.

Weitere Informationen zu hCaptcha entnehmen Sie den Datenschutzbestimmungen und Nutzungsbedingungen unter folgenden Links: <https://www.hcaptcha.com/privacy> und <https://hcaptcha.com/terms>.

Wir weisen darauf hin, dass nach Meinung des Europäischen Gerichtshofs derzeit kein angemessenes Schutzniveau für den Datentransfer in die USA besteht. Dies kann mit verschiedenen Risiken für die Rechtmäßigkeit und Sicherheit der Datenverarbeitung einhergehen.

Die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten aus dem Kontaktformular ist Ihre Einwilligung gem. Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO; für die Sicherheitsfunktion Captcha ist dies Ihre Einwilligung nach § 25 Abs. 1 TDDDG. Verwenden Sie das Captcha, indem Sie den angezeigten Schriftzug eingeben, so willigen Sie in die Nutzung dieser Sicherheitsanwendung ein. Wenn Sie das Captcha nicht nutzen, so können Sie den Registrierungsvorgang nicht fortsetzen und müssen uns auf anderem Wege (z.B. per Post) ansprechen. Ein jederzeit möglicher Widerruf einer Einwilligung wirkt nur für die Zukunft.

Der Zweck der Datenbearbeitung ist bezogen auf das Kontaktformular die Beantwortung Ihrer Anfrage und bezogen auf das Captcha die Umsetzung der Rechtspflicht, durch Implementierung von Sicherheitsfunktionen für eine nach dem Stand der Technik angemessene Sicherheit (Art. 32 i.V.m Art. 5 Abs. 1 lit. f und Abs. 2 DSGVO) zu sorgen. Wir weisen Sie darauf hin, dass Nachrichten, die Sie uns über unsere Seiten [www.hmtm.de](http://www.hmtm.de) per E-Mail senden, unverschlüsselt an uns geleitet werden. Bitte beachten Sie, dass diese unter Umständen beim Transport durch das weltweite Internet von

the behavior of the website visitor based on various characteristics. For the analysis, hCaptcha evaluates various information (e.g. IP address, time spent by the website visitor on the website or mouse movements made by the user). hCaptcha also processes data from you in the USA, among other places.

Data processing is governed by the Standard Contractual Clauses (SCC) contained in the Data Processing Addendum to IMI's Terms and Conditions or Data Processing Agreements.

For more information about hCaptcha, please see the Privacy Policy and Terms of Use at the following links: <https://www.hcaptcha.com/privacy> and <https://hcaptcha.com/terms>.

We would like to point out that according to the opinion of the European Court of Justice, there is currently no adequate level of protection for the transfer of data to the USA. This may be accompanied by various risks to the legality and security of data processing.

The legal basis for the processing of your personal data from the contact form is your consent pursuant to Art. 6 (1) point a) GDPR; for the security function Captcha this is your consent according to § 25 (1) of the Telecommunications Digital Services Data Protection Act (*Telekommunikation-Digitale-Dienste-Datenschutz-Gesetz (TDDDG)*). If you use the captcha by entering the displayed text, you consent to the use of this security application. If you do not use the captcha, you cannot continue the registration process and must contact us by other means (e.g., by mail). A revocation of consent, which is possible at any time, is only effective for the future.

The purpose of data processing is, with regard to the contact form, to respond to your inquiry and, with regard to the captcha, to implement the legal obligation to ensure appropriate security according to the state of the art (article 32 in conjunction with article 5 (1) point f) and (2) GDPR) by implementing security functions. We would like to point out that messages that you send to us by email via our pages [www.hmtm.de](http://www.hmtm.de) are forwarded to us unencrypted. Please note that under certain circumstances these can be read or even falsified by third parties during transport through the worldwide Internet. For

Dritten gelesen, eventuell sogar verfälscht werden können. Bei vertraulichen Nachrichten empfehlen wir Ihnen daher, den Postweg zu nutzen.

Die Daten werden solange gespeichert wie dies für die Erfüllung der Aufgabe, zu Dokumentationspflichten bzw. aufgrund gesetzlicher Aufbewahrungsfristen erforderlich ist.

### **Veranstaltungen**

Im Rahmen unserer Veranstaltungen verarbeiten wir die zur Anmeldung und Organisation erforderlichen Daten gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. e DSGVO. Die Datenlöschung erfolgt unter Beachtung der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen, bezogen auf Geschäftsbriefe nach sechs Jahren, bezogen auf die Rechnungsstellung nach zehn Jahren, sofern nicht die Daten der teilnehmenden Personen darüber hinaus benötigt werden, um Zweitschriften bzw. Teilnahmebestätigungen ausstellen zu können.

### **E. Änderung unserer Datenschutzbestimmungen**

Wir behalten uns vor, diese Datenschutzerklärung anzupassen, damit sie stets den aktuellen rechtlichen Anforderungen entspricht oder um Änderungen unserer Leistungen in der Datenschutzerklärung umzusetzen, z.B. bei der Einführung neuer Services. Für Ihren erneuten Besuch gilt dann die neue Datenschutzerklärung.

confidential messages, we therefore recommend that you use the postal service.

The data is stored for as long as is necessary for the fulfilment of the task, for documentation obligations or due to legal retention periods.

### **Events**

For our events, we process the data necessary for registration and organisation in accordance with article 6 (1) point e) of the GDPR. Data is deleted in accordance with legal retention periods, i.e. after six years for business letters and after ten years for invoices, unless the data of the participants is required beyond these periods to be able to issue copies or confirmations.

### **E. Amendments to our data protection declaration**

We reserve the right to change our data protection declaration, to accommodate changes to legislation or changes in the services we provide, (e.g., if we introduce new services). The new data protection policy will then apply to your future visit to our website.